

# المشروع الثقافي الاستعماري في الجزائر خلال القرن 19 م.

محاولة اجتثاث جذور الشعب الجزائري .

د / إبراهيم مياسي

جامعة الجزائر.

تقديم:

تعرضت الجزائر الحبيبة إلى أبغض نوع من أنواع الاستعمار الأوروبي الحديث، والمتمثل في الغزو العسكري ، والنهب الاقتصادي، والاستعمار الاستيطاني القهري، والغزو الفكري —الديني لمسخ وفسخ شعب الجزائري. ولقد قاوم الشعب الجزائري هذا الاحتلال بكل ما لديه من قوة وإمكانات منذ الوهلة الأولى من تواجده على أرض الوطن . ومن المؤكد أن التنظيم العسكري الذي فرض لفترة طويلة على الجزائر انتهى بالفشل ، لأن الشعب الجزائري لم يركن للخضوع واستمر في ثورات شعبية متتالية،لذا قررت الجمهورية الفرنسية الثالثة في خريف 1870 م تطبيق النظام المدني على الجزائر ، مع إبقاء النظام العسكري بالمناطق الجنوبية المحتلة، وذلك لاستكمال سياسة الإدماج الإداري الذي بدأ منذ عام 1834 م؛ وألحق مرسوم 24 أكتوبر 1870 م الجزائر بوزارة الداخلية ، ورافق هذا التحول في النظام الإداري تغيير الحاكم العام العسكري بحاكم عام مدني، استجابة

لرغبات المستوطنين المتمثلة في السيطرة على أخصب الأراضي والغابات، والقضاء على روح المقاومة، بعد فسخ ومسح مقومات الشخصية الوطنية.

وبحسب رواد الجمهورية الثالثة فإن عدم إتمام احتلال الجزائر منذ أربعين سنة، ناتج عن سياسة استعمارية فاشلة، انشغلت فيها فرنسا بمحاربة المقاومات المسلحة والعصيان الشعبي، عوض العمل على قتل روح هذه المقاومات باستعمال وسائل مادية ومعنوية، وتوجيه الشعب الجزائري لخدمة أغراض الاستعمار وإخماد الروح الوطنية فيه.

وقد تمثل المشروع الثقافي الاستعماري في الجزائر خلال القرن التاسع عشر واستمر حتى القرن العشرين، من أجل احتثاث جذور الشعب الجزائري، في عدة مظاهر نذكر منها على الخصوص ما يلي:

#### \*سياسة الاستيطان في عهد الجمهورية الفرنسية الثالثة\*

بعد هزيمة فرنسا في معركتي "سيдан" (Sedan) و"ميتر" (Metz)، استسلم الإمبراطور الفرنسي نابليون الثالث مع حوالي مائة ألف جندي فرنسي إلى البروسين (الألمان) وقادهم "بسمارك"، عندئذ حدث انقلاب في باريس أُلغي على إثره نظام الإمبراطورية الثانية وتم الإعلان عن قيام الجمهورية الفرنسية الثالثة ذات الميل اليسارية في شهر سبتمبر 1870م، فاستقبل أوروبيو الجزائر ذلك بحماس شديد تحول إلى هيجان واضطراب ضد السلطة المحلية، وضد الجزائريين الذين تعرضوا لتهديدهم.

ذلك أن الإعلان عن قيام نظام جمهوري، يعتبر انتصارا لهم لأن هذا النظام قد خلصهم من مشروع نابليون الثالث المتمثل في إنشاء ما يعرف بـ "المملكة العربية" كما خلصهم أيضا من السلطة العسكرية ونفوذها القوي، الذي كان أكبر عقبة أمام أهدافهم وطموحاتهم، رغم ما وصلوا إليه من سطوة ونفوذ، وقد بالغوا في فرحتهم لدرجة أنهم فكروا في الانفصال عن وطنهم الأم فرنسا والاستقلال بالجزائر، ولو بمساعدة أمريكا أو بريطانيا في صورة ما إذا عجزت فرنسا في التصدي للغزو البروسي المتوقع. فقد قاموا فعلا بحركة تمرد في الجزائر ووهان وقسنطينة ولكنهم فشلوا في النهاية، خاصة بعد أن داهمتهم ثورات الثوار الأهالي في مطلع عام 1871م بزعامة عائلتي المقراني والحداد، وكذلك ثورات الصبايحية بالحدود الشرقية وثورة أولاد خليفة بالشريعة وتبسة، وأولاد عيدون في الميلية، وبين مناصر في حجوط ومليانة وشرشال، وغيرهم في مناطق عديدة من البلاد.

وبسبب ضغوطات وتشويشات مستوطني الجزائر أصدرت حكومة الدفاع الوطني في "تور" (Tours)، قرارات يوم 24 أكتوبر 1870م، والتي تنص على تطبيق الأمور الثلاثة التالية بالجزائر وهي:

أولاً: إلغاء النظام العسكري، والمكاتب العربية وامتيازات رؤساء الأهالي.

ثانياً: إنشاء محاكم الجنائيات وإخضاع الجزائريين إليها.

ثالثاً: تجنيد يهود الجزائر بصورة جماعية وإجبارية وذلك حسب قرار الوزير اليهودي، "كريمي" (Cremieux)<sup>(1)</sup>.

ثم تبع هذه القرارات، إصدار مرسوم يوم 19 مارس 1871م، ومن أهم

ما جاء فيه:

- 1 - ) تقسيم الجزائر إلى إقليمين شمالي مدني وجنوبي عسكري.
- 2 - ) يحكم الإقليمين حاكم عام مدني واسع السلطات سيخضع رأساً لوزير الداخلية.
- 3 - ) يتم انتخاب مجالس بلدية وولائية وفق ما يجري في فرنسا.
- 4 - ) يحق للمستوطنين الأوروبيين انتخاب تسعه نواب في المجلس الوطني وثلاثة في مجلس الشيوخ.
- 5 - ) يتم إنشاء مجالس استشارية للنظر في شؤونهم.

لقد كان سن القوانين الجائرة، والتشريعات الماكراة تجري مع عمليات التوسيع الاستعماري في البلاد لاحتلال ما بقي من الأراضي الجزائرية الحرة وهذا من أجل اغتصاب كامل الوطن من أهله الأصليين، وسلكت فرنسا في سبيل ذلك سياسة تستهدف إلى جعل الجزائر جوهرة مستعمراتها فيما وراء البحار نظراً لقربها من فرنسا "الوطن الأم" من جهة ولثروتها الهائلة من جهة أخرى.

وهكذا بدأت السلطة الاستعمارية تقوم بلعبة التشريع وتمطيط القوانين وتحويرها ليتسنى لها المزيد من نهب الأرضي والأملاك وتسليمها إلى المستوطنين الجدد والذين عرف عددهم طفرة هائلة في عهد الجمهورية الثالثة، ومن ثم تحويل الجزائر تدريجياً إلى مقاطعة فرنسية، وتصبح كأنها امتداد لفرنسا في القارة الإفريقية.

وقد دفعت الجمهورية الفرنسية الثالثة هذه السياسة إلى الأمام. فأعادت تمثيل المستوطنين في مجلس النواب، وأقامت لهم مجالس إقليمية، ومجلساً استشارياً عاماً في الجزائر ليكون الأداة التي تعبر عن مصالحهم الخاصة، أمام حكومة باريس<sup>(2)</sup>، أما السكان الأصليين (الجزائريون) فلم يكن لوجودهم أي اعتبار

بل ر بما فكر الفرنسيون فيما هو أبعد من سيطرة العنصر الفرنسي إداريا واجتماعيا وثقافيا، وهو تحقيق الأغلبية العددية لعنصرهم بسلب السكان الأصليين جميع موارد الرزق. ويضطروهم إما إلى الهجرة خارج الوطن، أو التردد إلى الجبال الوعرة أو إلى الصحراء القاحلة.

ومما زاد في تفاقم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للجزائريين هو تشييد صرح نظام سياسي جديد صارت فيه السيادة للمستوطنين، قابضين فيه على كل زمام الحكم بيد من حديد، فاستأثروا بجميع الحقوق واستولوا على كل الخيرات، واشتغلوا في جميع الوظائف العمومية والمهن الحرة، واحتكروا كل ميادين الزراعة والصناعة والتجارة ورؤوس الأموال وغيرها. وقد سنت الإدارة الفرنسية عدة قوانين جائرة وحاذقة نذكر منها قانون "وارنييه" (Warnier) الصادر عام 1873م والهادف إلى القضاء على الملكية الجماعية للقبائل والأعراس<sup>(3)</sup>.

ورغم ذلك فقد خططت النواب والإدارة الاستعمارية مشروع إنشاء ثلاثة قرية استيطانية جديدة في الجزائر خلال ثلاث سنوات، ابتداء من سنة 1881م، نصفها (هي 150 قرية) ستبني على مساحة ثلاثة ألف هكتار تعتمد السلطات الاستعمارية أن تفتكرها من أيدي الأهالي، لذلك طلبت الإدارة الفرنسية في الجزائر، اعتماد خمسين مليون فرنك لتشييد هذا المشروع<sup>(4)</sup>.

وفي هذه الفترة بدأت السلطات الاستعمارية تعمل على توسيع المناطق المدنية، وتبني القرى الاستيطانية تحت رقابة الحاكم العام السيد "أبير قريفي" (Albert Grevy) وهو أول حاكم مدني صرف في الجزائر (1881-).

1879م) وهو من الحزب الجمهوري، لذلك عمل على تقييد صلاحيات الإدارة العسكرية التي اختصر حكمها إلا على المناطق النائية والجنوبية.

وبعدما عرفت الجزائر عامة والمنطقة الوهراهنية خاصة بعض المدوء واستئباب الأمن، قررت المصالح الاستعمارية في الجزائر تعميرها، لجعلها مقاطعة أوروبية، وبدأت كالعادة في سن القوانين العقارية، فجاء قانون 18 آفريل 1887م الذي هو أشد عنفاً على الجزائريين وأكثر خبثاً ومكرًا في تحويل الأراضي من أيدي الجزائري إلى الأوروبيين، لهذا دعم هذا القانون ونشط التعمير الرسمي الذي اعتمد السلطات الاستعمارية إنجازه في هذه الجهة من البلاد، غير أنه لم يف بالغرض المطلوب بعد عشر سنوات من تطبيقه فغيرته بقانون جديد يوم 16 فيفري 1897م<sup>(5)</sup> لتدفع بهذه العملية إلى الأمام.

هذا وتبع هذه العمليات سياسة إلدادج التي بلغت أوجها منذ أن صدر مرسوم إلحاق الجزائر إدارياً بفرنسا سنة 1881م ، وظل معمولاً به حتى سنة 1896م، وبمقتضاه أصبحت كل شؤون الجزائر من اختصاص الوزارات بيارييس ومصلحة الضرائب لوزارة المالية هناك، وهكذا أصبحت كل إدارة في الجزائر تتبع للوزارة المختصة بيارييس، وبذلك فقد الحاكم العام للجزائر كثيراً من سلطته إبتداءً من "تيرمان" (Tirman) الذي حكم الجزائر من 1881 إلى 1891م فتندعمت سلطة المستوطنين وأصبحوا أسياد البلاد الحقيقيين وبدون منازع.

وقد غضت السلطات الفرنسية النظر عما يرتكب من ظلم وعجرفة وما سي وفضائح من طرف المستوطنين، ولم تلعب الحكومة الفرنسية دورها الطبيعي كحكم معدل ما بين أطماع المعمرين المتزايدة ومصالح الأهالي، حتى

تحرك ضمير البرلمان الفرنسي خلال سنوات 1890 و 1892 فقرر فجأة أن يهتم بالسياسة المطبقة على الأهالي في الجزائر. <sup>(6)</sup>

قام البرلمان الفرنسي بإرسال عدة بعثات إلى الجزائر لتنصي الحقائق والنظر في أحوال الأهالي، والتفكير في مصيرهم ضمن جشع المستوطنين، ودراسة إمكانية استقلال الجزائر عن فرنسا اقتصادياً وحتى سياسياً. ولذلك تألفت لجنة برلمانية للتحقيق من ثماني عشرة عضواً برئاسته "جول فيري" (Jules Ferry) أحد رواد الاستعمار الفرنسي، وقد زارت هذه اللجنة الجزائر لمدة ثلاثة وخمسين يوماً تفقدت خلالها مائة وأثنين من المراكز المختلفة للأوروبيين والمسلمين، وقدم "جول فيري" تقريراً تحت عنوان ؛ <> حكومة الجزائر <>، أكد فيه فضائح المعمرين واستنكر فيه أيضاً سياسة الإدماج الإداري وتطبيق قانون الأهالي الذي تذرع منه السكان <sup>(7)</sup>.

لهذا عين، "جول فيري" حاكماً عاماً جديداً للجزائر وهو السيد "كامبون" (Cambon) من (1891 - 1897) مكان ؛ "تيرمان" وقد أوكل له رئيس الجمهورية الفرنسية "كارنو" (Carnot) مهمة مزدوجة ؛ "عليك أولاً أن تبرهن للأهالي على اهتمام فرنسا بهم، وتذكّرهم بأننا نحبّهم ثم بعد ذلك عليك استرجاع استقلال إدارتنا"، ثم زوده بسلطات قوية وواسعة ليطبق سياسة معتدلة ويجد من أطماء المعمرين الأوروبيين الذين حاولوا عرقلة كل الإصلاحات الجديدة لفائدة الأهالي، كما أنب "جول فيري" "عقلية المستوطنين في الجزائر، والذين لم يعترفوا بأي حق سوى حقوقهم في بلاد عربية، ثم قدم النائب "شارل جونار" (Ch.jonnart) تقريراً سنة 1892م أشار فيه إلى إعادة النظر في النظام القائم في الجزائر ، وطالب بإعطاء بعض الحقوق للمواطنين

الجزائريين كما اقترح تكوين مكتب لصالح الجزائر بباريس: " لإعطاء سياسة الجزائر دفعة مطابقة لوجهة نظر وشروط السياسة الوطنية "(8).

ولكن وفاة " جول فيري " في 17 مارس 1893، قد عطل برنامج وأعمال اللجنة البرلمانية، وبذلك تصاعد نفوذ المستوطنين واستفحلا خطرهم وأصبحوا ينادون بتغيير الوالي العام " جول كامبون " وإعطاء الجزائر الاستقلال الإداري. وإنشاء مجلس الوفود المالية، وإنشاء ميزانية مستقلة للجزائر منفصلة عن الميزانية الفرنسية، بحيث تخصص إيرادات الجزائر للصرف عليها.

#### **تأثيرات تعليمية وتربيوية**

أسهمت الجزائر بفعالية في تشييد الحضارة العربية الإسلامية منذ نشأها - مثل باقي الأقطار الإسلامية الأخرى - وكان لها النصيب الوافر في ذلك حسب الدلائل والقرائن التاريخية المتوفرة لدينا ، والتي لا تحتاج لبرهان.

ولاشك أن السياسة التعليمية الاستعمارية في الجزائر تهدف وتعمل على توقف هذا المد الحضاري عن طريقة المدرسة الاستعمارية التي تستهدف إلى تحطيم الروح المعنوية للجزائريين، بغزوهם فكريًا وثقافيا.

ذلك أن التعليم كان ولا يزال الأساس الحقيقي لأي تقدم أو تطور في حياة الشعوب والأمم ، غير أن التعليم الفرنسي في الجزائر لم يكن يرمي إلى ازدهار الإنسان الجزائري .

إننا نعلم أن الإدارة الفرنسية قد فتحت عددا من المدارس ، إلا أنه لم يتحقق أي تقدم من ذلك ، بل لم يتحقق حتى الهدف المنشود من وراء التعليم ألا وهو القضاء على الأمية . وفي نفس الوقت عملت فرنسا منذ الغزو على محاربة الثقافة العربية، فقضت على المراكز الثقافية المزدهرة في الجزائر منذ قرون

خلت، كذلك أغلقت نحو ألف مدرسة ابتدائية و ثانوية و العالية كانت موجودة في الجزائر قبل الاحتلال. وقد حمل أحدهم فرنسا مسؤولية تأثير الجزائر في القرن العشرين، إذ يقول : <> لقد أشاع دخول الفرنسيين في الأوساط العلمية والأدبية، اضطرابا شديدا ، فهجر معظم الأساتذة الأفذاذ مراكزهم هاربين. ولقد كان يقدر عدد الطلاب قبل 1830 م بمائة وخمسين ألف طالب أو يزيدون ؟ ومهما يكن من شيء فلم ينفع من المدارس القديمة سوى عدد قليل من المدارس الصغيرة وحرمت أجيال عديدة من التعليم <>. وهذا يعني أن فرنسا تسعى في خدمة خطتها الاستعمارية استكمال غزوها العسكري بغزو ثقافي .

وروحت الدوائر الاستعمارية في أوساط الأجيال الصاعدة أن الجزائر قد بلغت في القرون الماضية أسفل درجات الجهلة و الهمجية إذا لم يكن بالبلد أي تعليم منظم ولا حياة فكرية فلا عالم بينهم ولا كاتب أديب ولا شاعر. فالآمة الجزائرية مؤلفة كلها من أميين يجهلون القراءة و الكتابة، و قالوا أن اللغة العربية قد ماتت منذ زمن بعيد ودفنت مع اللغات الميتة الأخرى، وهذا من أجل تبرير سياستها التعليمية ودعم مطامعها الاستبدادية موهمة الرأي العام أن من واجب الأمم الراقية أن تنقذ سكان الجزائر المساكين من آفة جهل شامل وتأخر فاحش عن ركب الأمم المتقدمة وذلك باسم الحق و الإنسانية .

غير أن الحقيقة التاريخية لا توافق ذلك في شيء الواقع يدحض تلك الأباطيل فما استولى الجهل على الجزائر في القرون السالفة وانقطعت بالجزائر مسيرة التعليم و ما أن عدلت المدارس و لا قلت العناية باللغة العربية وعلومها وآدابها في جميع العصور الإسلامية ومنها القرن التاسع عشر، فلم تزل وقتنفذ

المساجد في المدن حافلة بالأساتذة و التلاميذ ولم تزل الزوايا بالقرى جامعة للمشايخ و الطلبة وكلهم يبذلون جهودهم في الإلمام بالعلوم ونشرها بين الجماهير. وحتى التعليم العالي ، لم يكن مهملا، في عهد الجزائر العثمانية فقد كان له نظام خاص يتکفل به مجلس بعاصمة الجزائر مؤلف من المفتين المالكي والحنفي ومن القاضيين المالكي والحنفي، وكان ذلك المجلس يعين ناظرا يقوم على التدريس و يقدم للدai بالجزائر و للبأي بقسنطينة وبوهران العلماء المترشحين لكراسي التدريس (9)، فقد كان ذلك الناظر بمثابة مدير التعليم العالي، كما كان المجلس يقوم مقام المجلس الأعلى للجامعات العصرية.

وفي السنوات الأولى من الاحتلال استمر التعليم بالمساجد والمدارس والزوايا مزدهرا وعلى نفقات ريع الأوقاف، وإيرادات المحسين، فنجد مثلاً أن الأساتذة بالمسجد الكبير بالعاصمة كثر منهم الشيخ الفتى محمد بن الشاهد (مفتي المالكية، توفي 1792م) و الشيخ العربي الإمام الفتى بالمسجد الكبير والشيخ محمد بن الكاهية والشيخ مصطفى بن الكبابطي والقاضي واعزيز والشيخ علي بن محمد المنجلاطي ، مفتى المالكية سنة 1823م محمد بن إبراهيم بن موسى ، مفتى المالكية سنة 1824م، و الشيخ بن الأمين وال الحاج حمودة الجزائري و غيرهم.

و إذا انتقلنا إلى عاصمة الشرق قسنطينة وجدنا بها في ذلك العهد علماء أجلاً قائمين بدوروس مختلفة في العلوم العربية خص بالذكر منهم الشيخ محمد بن علي الطلحي الذي كان مجلس درسه عامرا بمسجد سيدي مسلم الحراري والشيخ عامر بن شريط و عمار العربي الذي كان يدرس بمسجد القصبة والشيخ محمد المبارك خطيب المسجد الكبير ومفتى المالكية .

أما الجهات الغربية ، فكانت تلمسان مقر العلوم يتوارثها الأبناء عن الآباء في بيوتات شهيرة مثل عائلة شعيب و عائلة المحاوي ، إلى أن أفل نجمها فهجرها العلم والعلماء إلى وهران و مازونة و غيرها.

وهكذا كان العلماء الجزائريون في السنين الأخيرة من عهد الجزائر العثمانية وأوائل الاستيلاء الفرنسي قائمين بواجبهم نحو اللغة العربية و الأمة يخدمون العلوم في مساجد العواصم وكذلك في المدارس التي بناها محبو العلم وأنصاره من الولاة و ذوي البر والإحسان.

فكان بعاصمة الجزائر عدد ليس بالقليل من المدارس مثل مدرسة سيدي أيوب بالقرب من الجامع الجديد و مدرسة حسن باشا في جوار جامع كاتشاوة فضلا عن الروايا العديدة . ومن المدارس التي اشتهرت في القرن الماضي بحاضرة قسنطينة المدرسة الكتانية و مدرسة سيدي الأخضر و نظيرتها بالناحية الورانية كمدرسة مازونة التي نالت شهرة طائرة الذكر منذ تأسيسها في القرن الحادى عشر للهجرة، ولم يكن التعليم وقتئذ مقتصرًا على مساجد المدن ومدارسها و زواياها ولم يكن العلم منحصرًا في عواصم البلد بل كانت القرى تشارك في الحياة الثقافية و تأخذ نصيبها منها و ذلك بواسطة بعض الروايا المنتشرة في جميع النواحي شرقا و غربا في الشمال وبالجنوب في السهول و بالجبال ، حيث لا يسعنا المجال لإحصائها، وكان مستوى التعليم بهذه الروايا على العموم جيد و كان العلماء بالمغرب الأقصى و بتونس يقدرون شهادات الطالب الجزائري حق قدرها و يعترفون له بقيمة دراساته بتلك المؤسسات ، فإذا قال ذلك الطالب بأنه تخرج من مدرسة مازونية أو زاوية شلاطة أو زاوية الهمام ، أو زاوية

ابن أبي داود أو غيرها من المعاهد الجزائر قدرت دراسته واعتبرت إجازته وإلحاق  
بالأقسام العليا للتخصص بجامع القرويين بفاس أو جامع الزيتونة المعمور بتونس  
تلك هي الوضعية التعليمية ولغتها العربية قبل الاحتلال ، و هكذا كان  
حال شعبنا من الناحية العلمية و الثقافية ، مساجد عامرة بالأستاذة والتلاميذ  
و مدارس زاهرة و زوايا حافلة بالطلبة ، وذلك بشهادة الأعداء. وحسب  
المقالات و الدراسات والتقارير الصادرة عن مصلحة الاستخبارات العسكرية  
و على رأسهم إسماعيل أوربان، حيث يقول :>< أن عدد العرب الجزائريين  
الذين يحسنون القراءة و الكتابة في سنة 1936/1837 يفوق ما يوجد في  
الجيش الفرنسي المحتل إذ عدد الأميين في الجيش الفرنسي المشار إليه كان يبلغ  
%45 وعليه كان عدد الأميين عند الجزائريين يقل عن تلك النسبة ><.

#### \*موقف الإدارة الاستعمارية من تعليم الجزائريين\*

ازدادت وحشية السياسة الاستعمارية في الجزائر بتدمير المحتويات الشخصية  
والحضارية للأمة الجزائرية، وذلك بالسيطرة على عقول وفكر الأهالي بتجهيزهم  
أو عن طريق توجيههم لخدمة أغراض استعمارية. ولذلك لجأت إلى المدرسة  
كوسيلة فعالة لتحطيم مقومات الشخصية الجزائرية بترسيخ فكرة الفرنسة ونشر  
الثقافة الفرنسية ومحاولة تصدير بعض الجزائريين.

من النتائج المباشرة للاحتلال الفرنسي للجزائر ، انخفاض مستوى  
الدخل والمعيشة للغالبية العظمى من السكان حيث أن أعداداً ضخمة منهم  
حرمت من التمتع بالخدمات العامة كالصحة والتعليم والتي كانت تتوفّر  
للوافدين المستوطنين بشكل لم يكن يتوفّر لسكان فرنسا نفسها، الواقع أن كل

اهتمام الإدارة كان يقتصر على توفير الخدمات للفرنسيين المستوطنين حتى ولو أدى الأمر إلى إهمال التعليم الوطني للجزائريين دافعي الضرائب.

ورغم اهتمام نابليون الثالث بتعليم الأهالي لتسهيل استقطابهم إلا أنه مما يؤسف له أن الإدارة الاستعمارية قد أهملت التعليم الوطني خاصة بعد ثورات 1871، وانتشار المشاعر المعادية للجزائريين بين المستوطنين حتى لم تزد مخصصات التعليم العربي في سنة 1897 عن 33.000 فرنك ووصلت بعد اثنتي عشر سنة 49.000 فرنك فقط (10).

ويمكن هنا أن نذكر أن تدهور التعليم الجزائري كان لا يرجع إلى قلة الاعتمادات فقط بل كان يرجع أيضاً إلى مقاومة المستوطنين وأعضاء المجالس المحلية لفكرة تعليم الأهالي، ففي سنة 1871 قامت البلديات الكاملة الصالحيات بغلق المدارس الفرنسية - العربية وعوضتها بالمدارس البلدية، وذلك إثر ظاهر الجمهوريين بحقن وسخط تحاه سياسة تعليم الأهالي، خاصة في المدن، إذ في نفس السنة (1871) تم إلغاء الثانوية العربية - الفرنسية في كل من الجزائر العاصمة وقسنطينة (11).

كما ضيقa الإدارة الاستعمارية الفرنسية على التعليم العربي - الفرنسي، ففي 12 فيفري 1873 أقترح على الوالي العام بالجزائر على تكثيف التعليم الفرنسي في منطقة الرواوة (القبائل) بإلغاء المدارس العربية - الفرنسية والزوايا، وتأسيس مكانها مدارس بلدية فرنسية بكل من تادهایت وجععة سهاريج كما قام الكردينال "لافيجيري" بتأسيس مدارس خاصة تنصيرية (تبشيرية)، وذلك بفتح مدرسة بـ جععة سهاريج وأخرى ببني يني سنة 1873م. كذلك فتح مدرسة واغزن بـ "ميشلي" (عين الحمام)، وقد قدمت

الحكومة الفرنسية قرضاً لهذه المدارس التنصيرية(التبشيرية) ستة 1875 م قدر بـ عشرين ألف فرنك – وهو مبلغ مهم في ذلك الوقت –، ولعبت هذه المدارس التبشيرية المسيحية دوراً فعالاً في نشر التعليم المسيحي الفرنسي في المنطـة (12).

كذلك حينما أنشأت فرنسا المدارس لقلة من الجزائريين لم تكن تهدف إلى منحهم ثقافة حقيقة تبصّرهم بأحوال وطنهم ولغتهم وتاريخهم وحضارتهم بل كان الهدف هو إنشاء أجيال من الجزائريين يخدمون الاستعمار الفرنسي لا بأيديهم فحسب، بل يخدمونه أيضاً بعقولهم وأرواحهم وبذلك يسهل استيعابهم في المجتمع الأوروبي ، وجعل منهم كذلك بعض الموظفين في المناصب الدنيا في الإدارات المحلية وبعض المعلمين وغيرهم .

ولم يقتصر عداء الإدارة الاستعمارية وعداء غلاة الاستعمار على توفير فرص التعليم للأهالي فحسب بل نجحوا منذ 1880 م في منع تعليم اللغة العربية في المدارس القليلة التي كانت موجودة، بحجـة اختلاف لغة الحديث عن لغة الكتابة، حتى قال أحد الجزائريين المتفرنسين: "إن تعلم اللغة العربية أصعب من تعلم اللغة الفرنسية حتى بالنسبة للجزائريين ...".

كذلك ضغط الكولون على الإدارة منـذ 1891 م لكي تقضي على بقايا المدارس الوطنية القديمة التي كانت موجودة في الزوايا أو على الأقل إخضاعها لرقابة إدارية صارمة بحجـة أن التخلـي عن مراقبة هيئات التدريس يعني تهدـيد مستقبل الجزائر ، الواقع أن المستوطنين كانوا يؤمنون باستمرار بأن الجزائري المتعلم يتمسـك بأنـ من حقـه أن يعيش بكرامة مثل المستوطـين أنفسـهم كما أنه

سيجهر برأيه هذا أمام مواطنه ولهذا كله طالب أكثر من مستوطن وكاتب و مجلس بعدم إنشاء مدارس للأهالي حتى لا يتبرأ المستوطنين.

ومع مرور الوقت كان المستوطنون يزيدون من ضغطهم على الإدارة ويزيدون من معارضتهم لتعليم الأهالي حتى أعلنا أمام اللجنة البرلمانية بقيادة "جول فيري" سنة 1892م،لجنة شارل جونار المكلفة بهذا الشأن : " إن تنظيم التعليم الوطني غير مفيد...".

وعلى عكس من ذلك نجد أن بعض غلة الاستعمار يتحمسون لفكرة نشر المدارس الابتدائية الفرنسية في كل مكان من الجزائر ، بل انهم نادوا بتعليم الأهالي اللغة الفرنسية بدلاً من اللغة العربية باعتبار اللغة الفرنسية " أداة لغزو النفوس والقلوب " ولذلك طالب هؤلاء الغلة باجتذاب الجزائريين إلى المدارس الفرنسية عن طريق طريق منحهم بعض المزايا حتى يمكن تكوين طبقة معتدلة من الزعماء الوطنيين الذين يعملون على تدعيم النفوذ الفرنسي في الجزائر.

وقد يفهم من ذلك أن الأهالي كانوا هم الذين يعارضون في الذهاب إلى المدارس الفرنسية ، وهو أمر تكذبه الوثائق وكذلك تكذبه بعض الدراسات المترفة إذ تعرف بعضها بأن " تعليم الأهالي لا يوجد إلا على الورق ولا يتعلم من الأهالي في المدارس القليلة إلا أقلية لا تذكر ".

وفعلاً نجد أنه في العام الدراسي 1885/1886 لم تتوفر فرص التعليم إلا لحوالي خمسة آلاف طفل جزائري من بين حوالي خمسين ألف طفل كانوا في سن التعليم<sup>(13)</sup>.

ويحاول الفرنسيون أن يعتذروا عن ذلك التقصير في مجال تعليم الجزائريين

ففي تقرير نشر سنة 1955م ،يعترف فيه المسؤولون الفرنسيون باستحالة توفير التعليم لمائتي ألف طفل جزائري كل سنة،هذا في الوقت الذي كان مائة بالمائة من أبناء المستوطنين يجدون أماكن لهم في المدارس ، وعلى أي حال فإن الأوضاع البشرية ليست إلا عذرا وهبها خاصة وأن كل اهتمام المستوطنين واللجان المالية كان ينصب باستمرار على توفير التعليم للأطفال الأوروبيين.

### \*النظام القضائي والمسائل الدينية\*

لقد كان للجزائر قبل الاحتلال نظام قضائي خاص يستند إلى الشريعة الإسلامية، وهو ما يعرف بالقضاء الإسلامي، حيث تعالج في المحاكم القضائية الإسلامية القضايا المدنية والاقتصادية والشخصية، وترفع الشكاوى أمام قاضي إسلامي من المذهب المالكي أو الحنفي.

وبعد الاحتلال حطمت السلطات الاستعمارية القضاء الإسلامي تدريجيا وأخضعت الأهلية بالقوة للقضاء الفرنسي حتى تبعد الجزائريين عن شريعتهم السمحاء والتعامل بقوانين "نابليون بونابرت" التي لا تراعي حرمة الدين الإسلامي. ومن هنا جاء مرسوم 26 أفريل 1896 الخاصة بغلق أو فتح الزوایا ومراقبة الشؤون الدينية الإسلامية<sup>(14)</sup>. وجاء في قرار الحكم العام ضرورة مراقبة الشؤون الدينية الإسلامية بدقة، وحماية كل من يساهم في خدمة الاستعمار. ومراقبة كل من يظهر عداوته للسيطرة الاستعمارية، وذلك بمراقبة اتجاهات وحركات وأعمال الشخصيات الدينية، وهكذا بدون بتطبيق الاضطهاد، تستطيع فرنسا القضاء على التفكير الدينى لهذه الطائفة.

ولذلك قرر الحاكم العام تكليف رؤساء البلديات والإداريين بالتعرف على كل الأمور التي تخص الشخصيات الدينية والمرابطين، ورجال الطائق الصوفية في الجزائر. كما أقرت الأممية أن يكون الحاكم العام المقرر الوحيد في الشؤون الدينية الإسلامية، وخاصة فيما يتعلق بغلق أو فتح الزوايا، وهذا بعد تقديم كل المعلومات الخاصة التي تخص مسيرة الزاوية.

وقد وَأَكَبَ هذه القوانين الجائرة تحديد ما يعرف بـ "كود دانديجينا"، أو قانون 21 ديسمبر 1897 – قانون الأهالي<sup>(15)</sup>: الذي جاء فيه ما يلي:

يحتفظ الإداريون في البلديات المختلطة بالمناطق المدنية بالسلطات التأديبية لمدة سبع سنوات ابتداء من تاريخ الإعلان هذا القانون، لمعاقبة الأهالي المسلمين غير المحسنين على المخالفات الخاصة بقانون الأهالي.

وتتمثل هذه المخالفات في المخالفات البسيطة، ويمكن تعويض السجن بأداء عيني على الحكم عليه، فمثلاً يقوم بأعمال الصيانة، وإصلاح طرق المواصلات، وتنظيف العيون، والآبار، ويمثل كل يوم عمل يوم سجن، كما يمكن للإداري استبدال الغرامة بالسجن، وتقليل أو إلغاء العقوبة إذا كان هناك استئناف.

وبقرار من الحاكم العام يمكن تخفيف أو إلغاء المخالفات الواردة في هذا القانون.

وتتمثل هذه المخالفات في 26 مخالفة، وهي:

- 1 أقوال ضد فرنسا وحكومتها.
- 2 رفض القيام بالحراسة والمراقبة.
- 3 عدم التسديد الفوري لشمن التعريفات المرسومة من الوالي لأعوان وسائل النقل.

- 4 عدم احترام القرارات الخاصة بقوانين الملكية، الإهمال أو التأخر في الإعلان عن الحالة المدنية، وعدم مراعاة التعليمات الواردة في قانون 23 مارس 1882. (القاضي بتأسيس قانون الحالة المدنية للأهالي المسلمين في الجزائر).
- 5 عدم احترام القرارات الإدارية الخاصة بإسناد الأراضي الجماعية الزراعية بعد استشارة رأي "الجمعة".
- 6 التأخر عن دفع الضرائب، أو عن دفع فرق الأنسبة في استرجاع المحجوزات، والمغارم، أو كل ما يتعلق بأموال الدولة أو البلدية، أو عدم القيام بالأداء العيني.
- 7 عدم الامتثال لاستدعاء مفتش أو مقطسط الضرائب المباشرة ومحصل الضرائب المختلفة بمناسبة تحصيل الضرائب.
- 8 إخفاء المواد الخاضعة للضريرية والتواطؤ في إخراج الحيوانات أثناء عمليات الإحصاء.
- 9 حجز الحيوانات الضائعة من 24 ساعة.
- 10 تقديم حق اللجوء لأي أجنبي لا يحمل رخصة التجول.
- 11 عدم القيام بتسجيل الأسلحة النارية في أجل خمسة عشر يوما بعد ملكيتها الرسمية، إما عن طريق الوراثة أو الامتلاك القانوني.
- 12 سكن معزول بدون رخصة من الإدارة خارج الدشة أو الدوار والإقامة في المناطق المنوعة.

- 4 عدم احترام القرارات الخاصة بقوانين الملكية، الإهمال أو التأخر في الإعلان عن الحالة المدنية، وعدم مراعاة التعليمات الواردة في قانون 23 مارس 1882. (القاضي بتأسيس قانون الحالة المدنية للأهالي المسلمين في الجزائر).
- 5 عدم احترام القرارات الإدارية الخاصة بإسناد الأراضي الجماعية الزراعية بعد استشارة رأي "الجمعة".
- 6 التأخر عن دفع الضرائب، أو عن دفع فرق الأنسبة في استرجاع المحجوزات، والمغارم، أو كل ما يتعلق بأموال الدولة أو البلدية، أو عدم القيام بالأداء العيني.
- 7 عدم الامتثال لاستدعاء مفتش أو مقطسط الضرائب المباشرة ومحصل الضرائب المختلفة بمناسبة تحصيل الضرائب.
- 8 إخفاء المواد الخاضعة للضريرية والتواطؤ في إخراج الحيوانات أثناء عمليات الإحصاء.
- 9 حجز الحيوانات الضائعة من 24 ساعة.
- 10 تقديم حق اللجوء لأي أجنبي لا يحمل رخصة التجول.
- 11 عدم القيام بتسجيل الأسلحة النارية في أجل خمسة عشر يوماً بعد ملكيتها الرسمية، إما عن طريق الوراثة أو الامتلاك القانوني.
- 12 سكن معزول بدون رخصة من الإدارة خارج الدشرة أو الدوار والإقامة في المناطق الممنوعة.

- 13** عدم امتلاك جواز أو رخصة السفر، أو بطاقة الأمن أو دفتر العامل بطريقة قانونية، عند التنقل من دوار إلى آخر. وتستعمل نفس رخصة الذهاب لمدة سنة. وتسحب من صاحبها إذا استعملها لأغراض أخرى.
- 14** التهاؤن في توسيم رخصة السفر في البلديات التي يقيم فيها الأهلي أكثر من 24 ساعة، وتوسيم بيان الرحلة، في المقاطعة الأخرى غير مقاطعة إقامته.
- 15** عدم حمل الأهلي الراعي لحيوانات الركوب، أو الحليب، أو لقطع كثيف موجه إلى سوق البلدية، لرخصة من طرف المساعد الأهلي لفرع البلدية، الذي يخبر الإداري برقم ووصف الحيوانات واسم المالك.
- 16** القيام بالأعمال التخريبية في الأسواق والأماكن العامة.
- 17** رفض أو إهمال الأداء، أو تقديم المعونة والمساعدة أثناء الحرائق، أو الحوادث، أو أي كارثة، أو أثناء العصيان، أو اللصوصية، أو النهب، أو الصياغ العام.
- 18** التجمعات بدون رخصة في الزردة أو الزيارة، أو اجتماع لأكثر من 25 شخصا بدون رخصة، أو إطلاق عيار ناري أثناء حفل الزواج أو زيادة أو ختان.
- 19** فتح مؤسسة تعليمية أو دينية بدون رخصة.
- 20** رفض المثالол بعد إنذار مكتوب أمام ضابط الشرطة القضائية.
- 21** إهمال أو رفض إرسال الطفل البالغ سن الدراسة إلى مدرسة، عندما تكون على بعد ثلاثة كلم من المنزل وبدون مبرر.

-22 مخالفة القانون أو النظام أو عدم تنفيذ الأوامر المقدمة من طرف السلطة الإدارية المختصة.

-23 مخالفة نظام المياه واستعمال العيون والآبار والينابيع والأودية وقنوات الري، بغض النظر عن المغامر وسائر التعويضات المفروضة على مخالفة نظام المياه.

-24 قطع شجرة أو عدة أشجار ذات منفة دون رخصة من الإدارة.

-25 رفض تقديم المعلومات، أو تقديم معلومة خاطئة لأمّور السلطة الإدارية أو القضائية أثناء القيام بوظيفتهما.

-26 كسر أو تدمير أو إتلاف أو نزع أو نقل نصب، أو كتلة حجر، أو شاهد، أو رموز الحدود، أو العلامات التي وضعت من طرف المأمورين.

#### \*\* الاستئناف -

لاشك أن المشروع الصليبي للاحتلال الفرنسي في الجزائر قد فشل ، رغم جوانبه الثقافية المتعددة، حيث كانت الجزائر قبل دخول سلطان الاستعمار الفرنسي مزدهرة ثقافيا وعلميا وكانت لغة الضاد جيدة لأنها لغة حاملة عقيدة وحافظة دين وجامعة أمجاد ورائد مقاومة "دخلت الجزائر تحت راية الفاتحين تغرس ودا وتنشر هداية ، وترتبط بين القلوب المتنافرة وتوألف بين الأذواق المتناقضة لتجتمع على صعيد التوحيد شتاها وتمتح الخصب والماء".

استمرت اللغة العربية على تلك الحال رغم فقدان البلاد لاستقلالها وما يتبعه عادة من ضغط ونهر ومنع، فصان العلماء الجزائريون الكرام جيلاً بعد جيل لغتهم العربية وثقافتهم الإسلامية صيانة الأمانة والعلم أمانة الأنبياء والعلماء ورثة الأنبياء حافظين على ذلك التراث النفيس العزيز وعلى ما يستوعبه من قيم رفيعة ومعان روحية سامية.

ومرت السنون وأنصار اللغة العربية يدافعون عنها بكل قواهم ،إذ السلطات الفرنسية كانت لها دائماً بالمرصاد لنشر لغتها ليصبح الماء مستبعداً من طرفها خادماً لها ولأهلها ، وخاصة حينما تحول إلى أداة "ايديولوجيا" ذات أهداف سياسية وثقافية واجتماعية واقتصادية ، وهذا ما عبر عنه الفيلسوف الألماني "فيخته" بقوله : "إن العبد يأخذ لغة سيده" وهذا القول لا يحتاج إلى تعليق.

وهكذا تعمل الدوائر الاستعمارية على اغتنام كل فرصة سانحة لقطع أمام الناطقين بالضاد سبل الارقاء وتوصى أبواب الحياة حتى لا يدخل الجزائريون محلهم في المجتمع ولا يقومون بالدور الذي كان لهم الحق في القيام به.

إذن رغم موقف الإدارة الفرنسية من حرمان الشعب الجزائري من مشروع ثقافي يخدم ويتطور المقومات الشخصية الفرد الجزائري من نشر تعليم اللغة العربية والحضارة الإسلامية والتاريخ الوطني ، فإن الثقافة العربية الإسلامية قد انتصرت في الجزائر على أقسى غزوة حاذدين وأخبت مستعمرتين ناقمين، فاستعادت حيويتها ونشاطها واسترجعت جاذبيتها بعد مرور المرض بأطوار فخررت من صقيع الموت إلى دفء الحياة.

## الهوامش:

1) - اسمه ا سحاق موسى كرميو، ويدعى أدلف يهودي الأصل، رجل سياسي فرنسي، ولد في نيس 1796 وتوفي في باريس 1880 م محامي ثم نائب في المعارضة 1842 م وأصبح وزير العدل في الحكومة المؤقتة بعد ثورة فيفري 1848 م ، انتخب في المجلس التأسيسي في أبريل 1848 م. أيد مع اليسار ترشيح لويس -- نابليون بونابرت للرئاسة، كما أعيد انتخابه في المجلس التشريعي ماي 1849 ، عارض سياسة الأمير - الرئيس فسخن بعد انقلاب 2 ديسمبر 1851 م . ثم أصبح نائب أقصى اليسار 1869 وعين وزير العدل في حكومة الدفاع الوطني بعد سقوط الإمبراطورية الثانية، و مباشرةً أصدر قراراته باعطاء الموانئ الفرنسية ليهود الجزائر سنة 1870 انظر قاموس:

.petit Robert 2, 5 édition, Paris, 1981, p 478

E.Rouard de Card , la représentation des indigénés -(2  
musulmens dans les conseilles de l'Algérie,Paris ,1900,pp.11-  
12.

Rapport par M. Warnier, membre de l 'assemblée - (3  
nationale ,n° 1770 séance du 4 avril 1873.

Ch. R .Ageron, Histoire de l'Algérie - (4  
contemporaine,TomeII,1871-1954,Paris,P.U.F.,1979,pp.82-  
83.

V. DANGLES. La colonisation en Oranaise, in B.S.G et - (5  
d Archeo,Oran,Tome XXIV,1904,p.310.  
.Ageron, histoire, Tome II. p. 39 -(6  
.Ibid, p. 46 -(7  
.Ibid, p. 47 -(8

L' ETAT Intellectuel et moral en Algerie en 1830, - (9  
Revue international de l enseignement,Juillet-Septembre  
,1955.

.Bordier , Colonisation scientifique, p.190 - (10

- CH .R. Ageron, Histoire de l'Algérie contemporaine, T.II, France, pp.152-154.
- CH .R. Ageron, Les Algériens musulmans et la France , T.I, Paris, P.U.F., 1968, p.332.
- JONNART, Rapport - (13)
- ESTOUBLON Robert et LEFEBURE : Code de l'Algérie annoté supplément 1896-1897-1898, Alger. Recueil chronologique des lois, ordonnances, décret, arrêtés, etc..... portant la législation Algérienne. p:28.
- B.O.G.G. Tome trente septième année 1897, Imprimerie Administrative, Alger, 1898, p:1021-1025.